

# خطبہ مبارکہ ترجمان القرآن

مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی کے ایک خط کے ملابس

خوب تھرم۔ السلام علیکم۔

ترجمان القرآن ماہ جادی الآخری شمسی ۱۳۵۵ء میں آپ کامضیوں بعنوان "بلد فتنہ تحریر" کے مطابع سے بھے حیرت بھی ہوئی اور افوس بھی۔ حیرت تو اس وجہ سے ہے کہ آپ جیسے سنجیدہ زمانہ شناس انسان نے بھی کیوں کر بغیر پوچھے بھے اپنا ذوق و قلم اور دماغ ایک ایسے مضمون پر فکر کا پنڈت بنے آپ کی عملیات اور تحقیقات ترجمانی پر بلکہ اچھی علمیت کی سنجیدگی اور زبان موصوفت کو بھی فضار متعین جاتا ہے اور افوس اس کا ہے کہ آپ نے جن محترم حضرات کے لیے اس قدر دشمن اور سخت لہجہ کو استعمال فرمایا ہے وہ آپ کے لیے کسی طرح بھی موزوں نہیں معلوم ہوتا کیونکہ وہ اسلامی مہندسی ماہنامہ میں ہستیاں جو مصلحت سیاسی کے مفہوم میں بلکہ مضمون کے دینکنے کے بعد صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ مولانا نے نہیں بلکہ آپ نے وہ لغزشیں کی ہیں جن کو آپ نے مولانا شبیر احمد صاحب کی طرف منتسب کیا۔ آپ کے پورے مضمون کا صرف اس قدر خلاصہ ہو سکتا ہے کہ زمانہ موجودہ میں مسلمانوں کو اپس میں کفر کا فتوی دینے سے نہ صرف احتیاط بلکہ احتساب کرنا چاہیے اور محسن اپنے اس خیال مصلحت سیاسی قرار دیکر آپ نے نہ صرف مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی بلکہ پسے استاد کی بھی جائے جا خبرے ڈالیا ہے۔

ف بہر حال ہیں اس سے توجہت نہیں کہ آپ نے شخصی طور پر کن حضرات کو خوا طلب فرمایا۔

ہم تو اس وقت صرف آپ کے اس اصول پر گفتگو کرنا چاہتے ہیں جس پر آپ نے اپنے مضمون میں بہت محنت اور کاوش کے ساتھ فلسفی اتدال سے عبارتوں کی الجھنوں میں پہنچا کر عوام میں غلط فہمی پھیلانے کی ان تھک کوشش کی ہے۔

ف- اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ فتویٰ دینے میں احتیاط کرنی چاہیے  
خاب من! یہ ایک مذہبی فریضہ اور ذمہ دارانہ خدمت ہے آپ کے فرمانے سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ صرف حج کی احتیاط کی ضرورت ہے اور اس سے پہلے نہ اسلام نے احتیاط سے کام لیا اور آپنے بندہ ضرورت ہو گی۔ ہم نہیں سمجھ سکتے کہ کس طرح آپ نے اس قدیر غیر ذمہ دارانہ تحریر پیش کر کے دنیا کے سامنے علوم اسلامیہ اور فن افتاد کا مذاق بنایا ہے۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ائمہ کرام نے سختیاں برداشت کرنا قید میں جانا اور سنرا میں مجبتناسب کچھ گواہ فرمایا لیکن کبھی کبھی مصلحت کی بناء پر فتویٰ دینے سے اجتناب اور فتویٰ دینے میں سیاسی احتیاط نہیں رکھتے پھر مجھ میں نہیں آتا کہ آپ کا زمانہ سازی کے لحاظ سے مولانا کو نصیحت فرمانا کہ ”وہ فتویٰ لکھنے سے انکار فرمادیتے“ کہاں تک حق بجانب ہے۔ کیا حقیقتاً ایک مفتی اور عالم کے لیے یہ جائز ہے کہ جب جی چاہئے فتویٰ دے اور جب جی چاہئے انکار کر دے جیسا حضرت امام احمد ابن حنبل حبھی آپ کے اس اصول پر (اگر صحیح ہوتا) عمل فرمائ کر تحریفوں سے نجات نہیں پاسکتے تھے اور مصلحت و احتیاط سے کام میں کر عوام کو غلط فہمی میں متلاکر کے اپنی جان نہیں چھڑا سکتے تھے اور اگر آپ کا یہ اصول صحیح نہیں تو پھر آپ کس بناء پر مولانا کو مجبور کر رہے ہیں کہ وہ فتویٰ دینے سے انکار کر دیتے اور مصلحت و احتیاط کو کام میں لا کر انہما حق سے باز رہتے۔

ف- بات صرف اس قدر ہے کہ مولانا سبیر احمد صاحب دو یگر حضرات کے سامنے ایک عبارت یا قول بغیر کسی حوالہ اور ناصاریکے پیش کیا گیا اور اس پر فتویٰ مطلب کیا گیا مولانا نے شربیت کی

رو سے قوی بھی ویدیا نفس فتوی سے تو آپ کو بحث ہے اور نہ احتلاف اور نہ آپ ہیں یہ قوت ہے کہ آپ ثابت کر سکیں کہ جس عبارت پر جن الفاظ میں مولانا نے فتوی دیا ہے صحیح نہیں ہے آپ تو صرف اس وجہ سے برکم کہ مولانا عثمانی اور دیگر حضرات نے موجودہ حالات کے لحاظ سے قوی دیا ہی کیوں یا یوں فرمائیے کہ فتوی نہ چاہیے تھا۔ آپ نے ملتے ہیں۔

”کیا احتیاط کا مقتضایہ نہ تھا کہ آپ مفتی سے مطابق کرتے کہ وہ ان لوگوں کے نام طاہر کے جن کی عبایتیں وہ پیش کر رہا ہے۔“

آپ اپنے مضمون میں یہ بھی فرماتے ہیں کہ۔

”آپ فرماسکتے ہیں کہ ہم مفتی ہیں قاضی نہیں ہیں۔ باطل درست۔“

اس کے بعد بھی آپ نا حقیقت آشنا ہو کر جو جی میں آیا کہ گئے ہیں یعنی حقیقت ہے کہ مفتی کی حیثیت قاضی کی نہیں ہے بلکہ اس کا فرعیہ ہے کہ جن الفاظ اور عبارات میں مفتی کے سامنے استفتائیں کیا جائے اسے اور حدود کے اندر شریعت کا ملٹا پیش کرو سے ہاں اگر کوئی عبارت یا قول دغیرہ کسی کتاب کے حوالے یا کسی شخص کے نام سے پیش کیا جائے اس وقت ضرور مفتی کا یہ فرض ہوتا ہے کہ محولہ کتب دغیرہ کا بغور مطابق کئے یعنی فتوی صادر کرے لیکن یہ تو کبھی بھی ممکن نہیں ہے کہ سب سے فتوی ہی وینے سے انکار کر دے۔

ف مفتیان کرامہ کے سامنے آئے دن خلاج۔ بلاق جتوں زوجین۔ و ماشت وغیرہ کے استفتائیں ہوتے رہتے ہیں کیا کوئی ایک مثال بھی آپ ایسی پیش فرماسکتے ہیں کہ مفتی نے نفس عبارت سے تجاوز کر کے نام و خاندان اور شجرہ دریافت کیا ہو یا خلاج کب ہوا اور کس نے پڑھا یا۔ یا خلاج کا حجہ مطلب کیا ہو یا زوجین کی باہمی نہ اتفاقی کے اسباب معلوم کیے ہوں یا ورنہ اس کے اختلاف کے وجوہات نام یا متوفی کا نام دغیرہ دریافت کیا ہو۔ ہم یہیں کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ آپ نہ یا نیجے استفتائیں کو فرما کر تیز بھی ایسی نہیں دکھا سکتے کہ جس میں آپ کے خاندان سقرره اصول کے مذکور کی مفتی صاحب نے تعصیلات دریافت کی ہوں اور دارالافتخار سے غل کرشل ایک قاضی یا ایک

کے دور مکر کے مقامی دریافت تحقیقات کے بعد فتویٰ صادر کیا ہو ہماری سمجھیں ہیں آتا کہ حسن اصول کو مولانا عثمانی یاد گیر حضرات کے لئے آپ نے پیش فرمایا ہے اور مجبور بھی فرمائے ہیں کہ وہ اس پہل پیسوں وہ کہاں کہتے ہیں بجانب ہوتا ہے ہم تو یہی دیکھتے چلے آئے ہیں کہ استفتا اگر نام سے پیش ہوتا ہی ہے تو زید بزرگ عمر و کے نام سے اور انہی ناموں کی گردان کے ساتھ عبارت استفتا رپورٹ فتویٰ دیا جاتا ہے۔ حالانکہ سب فتنی جانتے ہیں کہ یہ نام قطبی و رضیٰ احیائی متعلقہ اشخاص میں کسی ایک کا نام بھی زید بزرگ عمر و نہیں ہے بلکن آنچکب کبھی کسی نے اور خصوصاً آپ نے یہ سوال جو آج انہما یاد ہے نہیں انہما یا۔ اگر آپ کے نزدیک اصول صحیح ہیں تھا تو آج تک سیکڑوں اور ہزاروں منقولوں کے متعلق اس گناہ عظیم کو آپ نے کیوں جائز رکھا اور کیوں آپ کے "ترجمان القرآن" کے صفات اس گناہ کے زائل کرنے سے ابک تاری رہے ہم نہیں سمجھ سکتے کہ مستفیان کرامہ کے اس عام رؤیے سے آپ نے بالکل لا ملمہ تھے اور اگر و اتنی آپ کی لاعلمی اس حد تک بڑھی ہوئی تھی تو آپ کو کیا حق ہے کہ اس قدر لا ہلم ہو کر بھی رہنمائی اور رہبری کے نکبردار نکر دنیا کو غلط فہمی اور نااتفاقی میں متلاکریں۔

ف مولانا شیعراحمد صاحب عثمانی یاد گیر حضرات نے اگر ایسی عبارت پر کہ جس پذیراً نام بھی ہیں تھا فتویٰ یہ آپ مولانا پر یا منفی پر اس قبیر میختہ ہو رہے ہیں حالانکہ آپ مستفتی کے ساتھ قوت آزمائی کرنی چاہیے تھی کہ اس نے بغیر زمام کے فتویٰ حال کر کے بد و یا نتی اور تحریف کے ساتھ کسی شخص و احد پرستین کر کے کیوں فتویٰ شائع کرو یا بلکن تعجب ہے کہ آپ کے رسالے کے صفات اس سے بکھرائی ہیں۔ مولانا پر تو آپ نے جرم حائز کرنے ہیں اپنے لئے کہ پورے پانچ و نیوں یا کروں بلکن مستفتی کے اس ناجائز اور گراہ رؤیے کے متعلق آپ کے قلم سے ایک لفظ بھی یہ نہ لگتا۔ یہ ایک اتفاقی بات ہے کہ فتویٰ ہینسے کے بعد یہ عبارت مولانا خراہی کی خل آئی ورنہ ہم آپ سے دریافت کرئے ہیں کہ اگر یہ خریران پر رُگ مرحوم کی نہ ہوتی بلکہ کسی یہ شخص کی ہوتی جو آپ کی نظریں محدود نہیں ہوتا اور اپنے بغیر نام کے پیش فرمائے مولنا یا اور کسی مستفتی نے فتویٰ ٹلکھے ہاتے اور یہ حضرات بھی آپ سے اس اصول

دو کیا شرعاً یہ مستفتی کو بال مسقی کا باند کر دیا ہے کہ مستفتی کے مسقی کے ہروں کا جواب ضروری دے اور انہی

قیود کے اندر رہے جن میں استفارہ کیا گیا ہو۔“

پھل کرنے ہوئے قتوی دینے سے انکار کر دیتے تو ایمان اور رُحْنَدَتے دل سے سوچ کر فڑبے کہ کیا آپ ہی پہلے آدمی نہ ہوئے کہ اس سے بہت بیادہ شد و مکے ساتھ لایت مضمون زیب قرطاس فرمائے کہ یہیں جبل کے علماء اور عقائد جو محض شخصی مجاہتوں اور افسانی اقتدارات کے خوف سے انکھیں بحق کرنے سے دُرتے ہیں اور فتوی دینے سے گز کر قسم میں تاپ ہی کے الفاظ امیر حکم آپ کے گرفتہ ہی کیا شرعاً محتی کو آزاد کر دیا گیا ہے مسٹفیٰ کا پابند نہ ہو بلکہ لما بحاظ اس کے کہ اس سے کیا پوچھا اور درپاافت کیا گیا۔ جو جویں آئے لکھ کر اسے اور کیا نعمتی کو اختیار یا گیا ہے کہ امتحان کا اختیاری سوالات کی طرح جس سوال کا جواب مل چکے ہے اور جس کا چکہ نہ ساوجن قیود کے اندر فتویٰ ملکہ کیا ہے ان سے باہر ہو کر جو جویں آئے اپنی طرف سے شاعری کرے فرمائے مولنا اس سوال کے جوابیں آپ کی ارشاد فرمائیں گے؟

### گرہیں کتب وہیں ملا

### کار طفال اس تمام خواہ پر شد

فِ نَبِيٍّ نَقْطَةٌ نَظَرٌ وَ فِنْ قَوْنِيٍّ  
کَمَحَاظَتِهِ تَوَآپِنِيْجِيٍّ مَوْلَنَّا کَمَا احْتِيَا طَکَافِرَ مَا کَرَشَكَرِيٍّ اَوْ اَفْرَمَا يَا بَهِيٍّ  
بِهِيٍّ شَهِيٍّ کَفَالِيٍّ ہے۔“ لیکن اس کے بعد بھی آپ مولنا پر فرد جرم لکھ کے بغیر نہ رکھ کے اور یہ تحریر فرمائی دیا کہ ”وہ اس تحریر کرنے  
اور مسٹفیٰ سے قلعنی کی حیثیت اختیار کر کے اس نے فیصلہ صادر کر دیا کہ خیالات و مقالات مولنا شاہی اور دو لامبیں دین کے  
تعین ہو گئے۔“ ہم آپ ہی سے دریافت کرتے ہیں کہ اس میں نعمتی سما کیا تھی کہ صور و آرتو مسٹفیٰ ہے۔ جس نے فتویٰ  
حاصل کیا اور بنتی کے ساتھ مخلاف موقع محل فتویٰ کو شائع کر کے اپنی کافی افرا من کی بنابری س نے ناجائز فائڈ خود معا  
اوڑوں کو گراہی بر تباکی، بالکل اسی طرح کہ جیسے اس نامہ میں مختلف فتویٰ کے لوگ قرآن مجید کی بات کو تو زبرد کر کر تکمیل کرنے  
خواہ دیلات کے ساتھ پیغام صادقی کی تحریر کے لیے ضبط اور جزوی کے گراہی چکر لایا ہے ہر افسوس میں کافی اس قدر صدای حکم نزدہ مثالوں کی  
دیکھنے کے باوجود بھی آپ نے اپنے کو خیالی میں بخوبی اس نے دو مرحوم مسلمانوں کی فتویٰ درستگی نزدہ مسلمانوں کے سینہ میں بھونکتے یا کیا چیز کی  
عطا کر دہ نہ تھا اور کیا آپ ہی نے اسکو اچانت عالم عطا نہیں فرمائی تھی کچھ بہل حاصل ہے اسی تباہی ہوئی شرعاً تحریر کرنے کے خواہ جبرا  
کر دکر اگر اسے خیال نہیں فتویٰ خجراہی حیثیت محتسب ہے تو ہم بھی تردید کرنا نہیں چاہتے مگر اس خجراہ کا جو احوال نہیں فرمایا اس سے تہم کسی

سچھدا اور ذی ہوش انسان تسلق نہیں ہو سکتا۔ مولانا نے یہ خبر اس بیان کیا تھا کہ عامہ مسلمانوں میں جو الحاد و زندگی پھیلنے کا اندازہ اس کا استعمال کیا جائے اور عوام کے عقائد اور ذہنیت کی خلافت کی جائے ایک اس طرح جیسے کہ کوئی باپ اپنے جوان بیٹے کو ایک خبر اتنا دے کر وہ اپنی خلافت اور اپنے شکنون کی رافت میں کام نہیں کیا تھا اور بزرگ پوتے اس خبر پر اپنے بیٹے کا لاملاٹ لئے تو باپ اپنے کھا کیا تھا اور فلکی ہر وہ باغیب کی تو گزر غرض غایبت نہیں کہ وہ اس کا خلف اس تسلیم کر کے اپنی ندگی کا خاتم کر لے پا۔ اکلائی طرح مولوی نے از کے شریعتی یا اور استفتار کے بحاظ میں صحیح دیا اور مستفتی نے اس سے نام وغیرہ کے اضافے کے بعد جائز فائدہ انتہایا اور استعمال کیا تو بہرہ پر مفتی کا اس میں اقصویہ اور آپ مفتی ہے باز پر کرنے والے یا پندویت فرمانے والے کوں آپ کو جو کچھ سزا و خراہما فرمائی ہے (او بغير فرد جرم الکاء آپ ہی نہیں سکتے) تو محروم یعنی بی میستفتی پر فرمائیے کہ مولوی اپا اور خدا کی جس عدالت کا خوف ہے یا مدد انسان اپنے اس تاد جیسے خوف خدا کھنے والیستی کو دلایا ہے پھر اسے خود خوف فرمائیے اور بعد میں مستفتی کو خوف دلائی جو نہیں کا خلف اس تسلیم کر کے خود کشی کے مراودہ کا مکیا ہے۔

وہ میں افسوس ہے کہ آپ نے زوالگھر میں سنجیدگی سے بھی در ہو گئے اور آپ نے اپنے مضمون کو اخلاق سمجھی ہوئی عبارتو سخت مہرست افلاط کے استعمال ہے بہت گذشتہ کر دیا اور نہ اگر آپ کے سچے و حقیقی مضمون کا تجزیہ کیا جائے تو اس کے روکوئی نتیجہ نہیں نہیں سختہ کر دیا جائے اگر آپ نے اپنے اگر، آپ تو ملکی بہت ہی قانونی قیود کے ساتھ فتویٰ تحریر فرمائے ہے یا احتیاط بھی شکر کے قابل ہے اور ساتھ ہی آپ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس طبق وغیرہ کے ساتھ فتویٰ لکھ کر مستفتی کے حوالہ کر دینے کے معنی یہ ہے:

نیجہ اور سخنی کیا ہوتے ہیں اس کو تو آپ ہی کا نہ تھہ رس اور زو فہم ماع سمجھو سکتا ہے اس سے قبل قدم امہ کرام وغیرہ میں سے کہی نے شرط و بڑاؤ کے ساتھ فتویٰ یا اور نہ کسی کو سمجھنے کی خصوصت پیدا ہوئی یہ سعادت آپ ہی کو حاصل ہوتی ہے کہ اپنے اس تاریکے اوسمی بھی باز رکھ رہا تھا اسکے ساتھ فتویٰ نیچے کے سخنی سمجھا رہتے ہیں

وہ مولانا! اگر آپ کے خیال میں فتویٰ نیچے میں ان حضرات مسیحی علیٰ کی تھیں اور آپ کے سچے و بھی ان حضرات پندرہ کرنا تو اس کا سچھی طریقہ نہیں ہے اختریاً کیا ہے اور تشدید اور غیر سمجھیدہ طرز بیان کے خواہ میں کیا ہے بلکہ اگر جو حقیقت آپ نے یافت جو کیے

بیچن اور کسی غلطیوں کی اصلاح کے لیے نصیل تھے تو چاہیے تھا کہ ماضی خدمت پر گریا بردید مرد افہام و فہیم فرماتے اور شہادت کرنے اس کے بعد بھی اگر یہ حضرت اپنی تسلی و تشفی کرنے سلطنتی یا اخلاقی فرماتے تو آپ کو حق حوال تھا کہ اپنے دعا مختصم حضرت کی پیغمبریاں برداز ارا چھالا چھا کر یہ راگ لاتے کہ ان کی پوری عزت و حرمت ہے اسے دل میں اٹھی ہے لیکن یہ کو اس خلیم کی خلافت گے باز نہ رکھا۔

سبحان اللہ اس "پوری" عزت کے قربان جائیے۔

ف. آپ سیاسی صول کے تحت مولانا کا یفتتوی جس پر اپنے بے احتیاطی کا فتوی یا یہ اگر مسلمانوں کے موجودہ صفت اور انتشار میں اتفاق اور فتنہ کا سبب ہے تو آپ کا یہ ضمنوں بھی جوطنی احتیاط سے معنوی اور خالی ہے اگر اس فتوی سے یادوں نہ کوئی انتشار کا سبب ہے تو اس کے کم بھی نہیں اور جس قصوہ کا مولانا کو حصو و ملکیت یا ہمارے سے گزیا ہے آپ مجرم قرار پاتے ہیں جذبات معلوم ہے کہ آپ کے دلخراش جلوں اور طعنہ آمیز لفاظ نے آپ ہی کے الفاظ میں کتنے زندہ مسلمانوں کے سینوں ہیں خجراں بھیجے۔

ا. پنچ ماریوں کی ادا کرنے میں اتنی خطیم و خطرناک بے احتیاطی بہنسے کے بعد میں آپ سمجھتے ہیں کہ آپ دامن خون باتی سے ہلک پاک ہیئے اور آپ اصلاح و اصلاح کے علمبردار بخوبی ہیں سماں کے آپنے اصلی گناہ کو محکمہ راولیں جمعت کے بجائے تو یہ آنفہ فرمان اور رائیدہ اخراج اور

ف. خیابنے مولانا عثمانی کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ تمہرے گرد وہ بندوں کو خاموش کرنے کیلئے اچھی ہوں جو جوت ہوں گے ہمیں خیابنے کہ خدا کی عدالت ہیت و حبیبی کام نہیں اسکی سبھی ہم اکیتے تباہ حقائق حق کی روشن کرنے ہیں کہ مولانا اپنے کو کہ سمجھتا دیں وہ جو کسی بجاے تو یہ استغفار فرمائیں اور آئندہ اس کے اعماق سے بھی عینہ ہیں۔ بخال اللہ! پیر درشد آپ کا فرماتے ہیں یہ کہ ان سیکھ نہیں خاموش ہو سکتے ہیں جب تک کاشتہ نہ ہو سکے لیکن یہاری غلطی ہے آپنے بے لات اسلامیان کی عدالت کے دل کا مرض کر بیوکی ڈلا دو خاموش کر رہے ہیں اگر اس کا نام حقائق حق کے تو فرمائی کے بزرگی اور طعنہ و قش کوئی کلام نہیں کہا جائے اس کا اپنے گناہ کو

کتنا عرصہ تک یہ استغفار میں مشمول رہتے ہیں اور ہماری اس تہقید پر کس قدر رہتا و ملتا اور جوتوں سے احتیاط کرتے ہیں۔

ف. آپ ناتے ہیں اور مگر کہ مخفی اسلام تحقیق و تفتیش اور احوال نام کے ملاحظہ اور اصلاح امت رعایا۔

طعنہ کوئی فرض عائد نہیں ہے تذہب اور زادہ کرم آپ ہی نے صرف فرمایا ہو۔ کہ کس موقع تحقیق و تفتیش اور کیفیت وی میں احوال نام

ملا خدنا لازمی سے اور کوئی مصالحہ امت کی عایت کی کوئی صحت نہیں کہ وہ مکاری ہے آپ نے جو فرائض مفتی کی طرف نہ کوئے اس کا زیادہ تھا  
یا محشری سے متعلق ہے۔

فَ أَنْتَ مِنْ يُّشَرِّطُ وَخَرِيكَ سَاعَةً فَتْوَىٰ دِينِيَّةٍ إِذَا دَلَّ الْكَلْمَنْتِفَتِيَّةُ كَمْ وَلَمْ يَجِدْ حَتَّىٰ هَرَازَ مَانِيَّةٍ لِّحَلِّكَ

کہ قرآن حدیث کی سے وہ شرط و خریک کا اعمال کہاں کہاں جائز ہے اکابر کی بھی کسی حد نے شرط و خریک سے ساقہ فتویٰ یا ہی نہیں ؟  
فَ أَنْتَ مِنْ يُّشَرِّطُ وَخَرِيكَ لِكَلْبِ مُوسَىٰ شَرِيفِ حَمَدِ ضَنَّا كُوزِرَگَانَهُ اُوْعَنَّهُ دَكَّيِّيٰ دَبَّيِّيٰ كَهْ جَلَّ بَحِيرَتِيَّهُ  
لِفَتَلْكَ نَكْتَبَتِيَّهُ فَلِهَرِ جَانَهُ بَرَبِّيَّهُ پَشِرَسَانِيَّهُ ہوَنَهُ تَوْبَرَهُ اَسْفَدَنِيَّهُ کَتَنَهُ تَمَلَّكَهُ الْمَلَكَهُ الْمُكَافَيَتِيَّهُ ہے میں۔ اپکے عمل سے تو  
اس شاد کا اب تک تو نہیں ملا اب بخوبی ہے کہ اکپاں تک لپنے افاظ کی لوح سختے ہیں اور انی اسی ام اور فعل پر جو، پنے پر عکس پڑیو  
کے مقابلہ فریمائی کرقد شرمساری میں کیا چشم دبڑی ہے یقین پر ہرگوں اس اور بھی تحریر ایچ پھر کرنے کا ہے۔

فَ أَنْتَ مِنْ آنَجَهُ كَلْبِكَ نَكْتَبَتِيَّهُ كَهْ دَهْمَ كَوَاسَكَ عَلَمَهُ بَنَهُ دَنَهُ خَلِيلِهِمْ جَبِيرَهُ آنَجَهُ عَلَمَارَهُ كَرَامَهُ  
ہی کنی بان پر جملہ کوہنہ دستیب کہ اپنے بیک خبیر قلم نبی اعلیٰ کے ساتھ خدا علیهم السلام کو بھی مل فریا ہے معاذ اشدا بی جزا شی یہ کی  
کسی جا بی او راحتر کے لیے بھی سیاہیں خوبیات کی دیں اور وہ بھی فد کا اصلاح فرمو شگ دینا کسی طرح بھی شایان شان تھا  
عجل اور مانع پر خوبیات غاریب اجاتے ہیں تو پھر دیکھے خدا و اور عدو و انصاف نہ کہاں ٹافی رہ سکتا ہے۔

فَ آنَجَهُ چَخُودَارِسَهِیَ کی بَدَدَ اسْمَ فَنَارَهُ ہے حُمَّانَ کَوَ تَرْجَانَ قُرْآنَ جَمِیئَ سالَ کی مِنْجَانَیِّیَّہُ دَرِیَهُ ہے گَلَبِرِیَّهُ  
درست کا اہم لارا اپنے نہایت کنکنہ معلوم ہوتا جیسا کہ اپنے خریز را یا ہے عملہ اسلام پر یہ ریاست اس نیلا رکب کہ نہیں کہا یہت مکن تھا  
اور یہ کہ تم اس چیز اس نیلا رکب کو بھی دشمنی بر لائی حریص با وجود ملامت اور مانع رکونے کے چھو بھی آپ عام دیں جانے پر عجب ہی ہے لیکن ہم  
ابی عکوک کی ریاست کو خود اس پر خیر پر اصرار ہے۔

فَ مَابَتَكَنْ چَحَّانَامَ تَرْشُورَهُ یافِیَّهُتِنَ المَتَیَّا طَسِیَّهِ کی حَذَنَکَ ہی مَگَارَهُ بَھِی آسِیَّهِنَ شَہُوكَ فَرَمَاتَهُ مِنْ دَمَرَهُ  
کوئی بحث نہیں کی جاتی کہ اس کی نیت کیا ہے، ہم تو ابھر کیا اسکے بھی کسی کی نیت کیا یعنی مفتی کا انشان نہیں ملتا جس فحی عبارت یا تو  
چھو کر نیت پر ختوی دیا ہوگئے ہے آپ علم تو کیونکہ آکو علم کا بہت زعم ہے جیسا کہ اوپر کہہ چکا ہے درست ہم تو پھر ہی جانتے ہیں

معنی قو الفاظ اقوال و عبارت ہی رپتوئی و یتے ہیں بلگر خا بے نیت کی پھائش کا کوئی نیپ Tape ایسا کئے ذوق کرنے کا کوئی Scale نہیں ایجاد فرمایا ہے تو کیا کہنا و نیا کسے سامنا سمجھتے انجینئرنگی یا باکو پیش فرمائے ہیں نوبل ایز Nobel prize آپ کو قیمتی مالیتے گا افسوس ایکو یعنی علم ہیں کہ نیت کا عمل صرف خدا ہی کو توکتا ہے بندوں کے لیے اس کا صحیح علم بہت مشکل ہے۔

ف اس ترقیتیکی روشنی میں اکرم اپنے مضمون کو پھر پڑھیے و خود ہی فصلہ فرمائے کہ اپنے کہانیں ڈکھ کھاتے اور اندر کو کیا مالک سمجھتے ہیں اگر اپنا مقیدی کا اکا علمائے شکر کو اوجار و بی مضمون لکھ کر اپنے سالکی توسعی شاعت کی تو حکم اپنے کی طرف آتھیں بندگی پر محبو ہیں۔ ف اب ہم اپنے دریافت کرنے میں کم موندنے جب اس پر رچو قتوئی اور شرعی مندرجہ کیا ہے ظہراً ابت میں ہم نہیں سمجھ سکتے کہ ایسا ہے کیونکہ خود اپنے اصل فہرستی سے بحث کر کے کوئی اصولی تردید نہیں کی پہ فرمائی کہ مصلحت کی حق گوئی سے زرمنا صدقۃ جیسا کہ اپنے مضمون سے عبور ہوتا ہے یا حق گوئی کے نیچے مصلحت کو فطر انداز کرو یا ناخواہ کی دلیل سمجھیا آپنے ذریں تو کہیا ہے کہ اسلام کی محبت اور محبت پر قدم اور اسلام کی مصلحت اور مصلحت کے زیادہ تر ہے۔ اور اپنے جو مصلحت کی ایجاد کر رہے احتیاط کیا ہم نے ایک ایڈنڈ کے یقین گوئی سے باز کھنے کی کوشش فرمائی ہے کیا آپکے سو عہدے کی تردید کی پہیں مجبراً لا عبارت نہیں ہوتی ہیں حق تو خوب ہے کہ ایک ایڈنڈ کے تجھے حضرت سعدی الحمد کے اس قول تپنیک "وَعِ مصلحتَ أَيْرَادَ رَاتِي فَقَنَّا إِنْجِزَ رَأْزَ رَهْبَمْ فُوسَكَ سَاكِمَةَ سَجَنَّ" یعنی کوئی بابیں ایسی ترقیت کی جیز کے نہیں ہے وہ جو اس حق کی ضرورت ہے۔

ف بے ترقیہ ہو کر آخریں مولا نا کے اخٹ پر جھی بھر کر دیا جائے جوئی نے بناد فراد و سکرا ایسا علم اضطرار اسلامی میں ایسی پیدا رہا ہے مولانا فرمائے ہیں پیری عبارت وہ جائیے کہ شخص کا نام ہے میں ترقیتی ہمکو جو ترقیتی لکھ لایا تھا اس میں مولانا حمید بن علاء بن علی کا نام یعنی لکھا کہ اگر خیال اور مقالا کسی شخص کے تتعین ہو جائیں تو خیلت احاد و زندہ ہے سچے احتراز و احتجتے اپنے ایسے میں لئنے کو نہیں ہے یا شرع علیمی کی اس سے یادہ فوجھ کو فرمائی ہو سکتی ہے اپنی سخت تحریر اور مولنما کے اس ستم ہجہ اور صفا گوئی کا مقابلہ فرمائے ہیں یہ حضرت انجی مصادده تحریر کو آپ الفاظی حال میں بھاگر غلط پہنچ رکھتے ہیں مخدوم سوت و ابرق اذرا مدرسی کے دیے گئے ہیں زندگی سے آتھ رسمیت کو اور ایسا کر کے اور ایسے خلا علطاً پاگند کر کے دنیا سے معاشر ہو لکھاں کا بڑی حد ذاتی خصیو اور مہیت پر انحصار ہے۔

ف اس کے بعد لدن اپنے خط میں فرماتے ہیں و آن بات تھی کہ اب کہ دیا جاتا کہ فلا خلاف حضرت عقائد مہریت پڑھی ہوئی کم کوئی مجھ سے کچھ فرزند ملکہ خوشی موتی، اسے زیاد پچائی اور صد ایسا ہوئی، اپنی تحریر کو فی این حملہ عبارت بھی اس نے اور قریب کی دلخلا ہیں اور اس سے زیادہ کیا ملادی ہوئی ہے کہ کسے تحریر یا وجوہی اگر عقائد نہیں ہیں تھے مولنا اس کو فال تحریر مندرجہ ذیل فرمائے تھے لیکن اپنے خواجہ اہل الفاظ کی صور و مہیت معاونی مل کر دنیا کی غلط ریس کرنے پر صبر اور فرمائے ہیں اس سے بھی یادہ سان بات تھی کہ خاب تحقیق کے بغیر تو یہ شخص اپنے فرمادی سے بیکار کیا ناطق ہے اس کے متعلق یہم ہندی ٹاکر چکے میں جنم وغیرہ کئی فتویٰ طلب کیا جائے تو عقبیات کی ضرر متفقی کریں ہیں اور تو سے انکا بھی مفتی کا کام نہیں ہے بال اسی طرح جسی راحیک اس کے ساتھ عبارت بیکر معاونی فرمایا کرنے کے لیے ضروری نہیں ہے کہ کتنے کا اور صنف کا نام بھی مبتلا یا جائے اس اور یہ کی ضرورت نہیں اتنا وہ کام ہے فتنہ علی رکا مطلب ف مولنا حمید الدین صنافراہی حوم کے علاقے تحریر فرمائے ہیں مولنا حمید الدین بین پڑھ جریا ایک بیکری ملاقا ہوئی زیادہ احوال معلوم نہیں ہیں اپنے جو کچھ بھی عباد و نبہ کی طریقہ فرمایا ہے اس کی تکمیل کی کوئی وجہ نہ مزید شہادت کی ضرورت ہے میکر اکم سے آنکوشا نہ کیجا ہو۔ مولنا فرمائے آپنے جو نیت کا سکل ایسے ہے اسے اس کی طرح کلکھیا یا جو نہ لٹکا کیا اب کوئی نہ کہتا ہے مولنا نے مولنا فراہی کی ذمہ ایضاً خصیت نظر انداز کر کے عمداؤں کو نہم و روکرنے کی کوشش کی ہی یا یہ صراحت اپنی کی تطبیع ہے مولنا کے جنماں پول کی طرف آپنے مولیٰ عیادت کی خود اپنے اس سے کام نہیں ادا کر احتراز کیا۔

ماتر مولنا اپنے خط میں اس خیال کی مزید وضاحت کرتے ہیں کہ مولنا حمید الدین فراہی کی جن و عبارتوں پر مفتی اعظم نے سمجھ کی بنا کی تھی وہی غصہ تو میں کے بعد تجھے پہنچا کہ سو تعبیر ساخت اسکے عیارات خانہ ہیں لیکن موجود تکمیل نہیں ہو سکتی "چنانچہ اور صد اس نام کے جبکہ ایضاً محض پر طلب کیا گیا اہل الفاظ پر حکم شرعی الگا دیا گیا اور جو با اس ساتھ یا اور خصی عمال کے تھے اتوال بھی مٹے لائے گئے تو پوچی پوری حقیقت اسکے انتہا رکھا گیا جا لے ہے اور پی بات کی قیمت نہیں کی جاتی بھیک طرح جس کہ بڑے بڑے ائمہ نے تحقیق کے بعد کسی چیز سے جو کچھ لیا ہے لیکن اس الگ فرمائی دیانت اور ما بھی ہیں پس کوچھ پڑھیں اور اپنی غلط تاویل میں وہ شرک کی نکی کوشش فرمائیں ہیں اب تو ہم صریح تکمیل کر کے بھی اگرچہ سمجھیں تو دنیا میں کوئی شخص ایکو مطہر بننے کی سختی نیاز نہیں۔ محمد بھائی رضوی (از در محل)